

[Texte]

**The Chairman:** The motion has been amended that there be four members and at least one member of the opposition. Mr. Nicholson.

**Mr. Nicholson:** It seems to me that on some of the other bills we have had . . . Since this is only for the receiving of evidence, we have not put that requirement in. I can appreciate the strain some of the opposition members are under, but we cannot unnecessarily hold up the legislation once these meetings have been called. So I would suggest that as long as there are four people here—just for the hearing of the evidence, not for the voting, not for clause-by-clause study—I think that is a fair disposition of the matter, in view of the small number of opposition members on the committee.

Amendment negatived

Motion agreed to

• 1115

**The Chairman:** I now propose to the committee that we go into the bill clause by clause.

**Mr. Nicholson:** I just wonder if we could have one other motion, Mr. Chairman.

I move that the chairman be authorized to appoint any member of the committee as acting chairman for the purpose only of receiving and printing evidence.

**The Chairman:** I am advised there is no need for that motion because the chairman has to be in the Chair all the time under the rules. The chairman must start every meeting.

**Mr. Nicholson:** Perhaps as a precedent . . . when we organized Bill C-49 a motion was carried that in the event the chairman could not be there he could substitute. As a matter of fact, I believe that substitution was made in the second . . .

**The Chairman:** Subsequent to that there was a change in the motion.

Do you want your motion still to stand or will you . . . ?

**Mr. Nicholson:** I am prepared to withdraw it.

**The Chairman:** Mr. Robinson.

**Mr. Robinson:** At this point we have dealt with the routine motions, as it were, that are normally dealt with at the initial meeting of the legislative committee. I would hope, Mr. Chairman, that at this point we might adopt a procedure which is similar to that which has been adopted in all other legislative committees that an informal steering committee be established to consider which witnesses we want to hear on this bill. Obviously it is not a bill that will require lengthy hearings or many witnesses, but at the very least it is clear to me that we should hear from the Minister.

I spoke to the Minister on this bill and he certainly indicated his willingness to appear before the committee. The Judges Act amendments come before the House rarely—the last time was four years ago—and I think we should have an opportu-

[Traduction]

**Le président:** La motion a été amendée comme suit: pourvu que quatre membres et au moins un membre de l'opposition soient présents. Monsieur Nicholson.

**M. Nicholson:** Je crois que dans le cas de certains autres projets de loi que nous avons étudiés . . . Comme il ne s'agissait que de recevoir des témoignages, nous n'avions pas ajouté cette précision. Je comprends la difficulté dans laquelle se trouvent certains membres de l'opposition, mais il ne faut pas inutilement retarder l'adoption de ce projet de loi une fois que les réunions ont été convoquées. C'est pourquoi, tant que quatre membres sont présents—simplement pour recevoir des témoignages non pas pour voter ni pour l'étude article par article—la procédure me paraît juste étant donné le petit nombre de membres de l'opposition à ce Sous-comité.

L'amendement est rejeté

La motion est adoptée

**Le président:** Je propose maintenant que le Comité entreprenne d'étudier le projet de loi article par article.

**M. Nicholson:** Pourrions-nous avoir une dernière motion, monsieur le président?

Je propose que le président soit autorisé à nommer un membre du Comité comme président intérimaire pour recevoir des témoignages et en autoriser l'impression.

**Le président:** On me dit que cette motion est irrecevable car, en vertu des règles, le président est tenu d'être présent. Il doit ouvrir chaque séance.

**M. Nicholson:** S'il vous faut un précédent . . . Lorsque nous avons organisé le comité chargé d'étudier le projet de loi C-49, les membres avaient adopté une motion pour que le président soit remplacé en cas d'absence. En fait, je crois que cette substitution a eu lieu à la deuxième . . .

**Le président:** La motion a été modifiée par la suite.

Voulez-vous présenter votre motion quand même ou allez-vous . . . ?

**M. Nicholson:** Je suis prêt à la retirer.

**Le président:** Monsieur Robinson.

**M. Robinson:** Maintenant que nous avons réglé les motions courantes comme il se doit à la première réunion d'un comité législatif, j'espère, monsieur le président, que nous allons suivre l'exemple de tous les autres comités législatifs en établissant un comité directeur, sans caractère officiel, pour déterminer les témoins que nous entendrons durant l'étude de ce projet de loi. De toute évidence, ce n'est pas un projet de loi qui nous prendra beaucoup de temps ou qui nécessitera l'audition de nombreux témoins mais, tout au moins, il me semble évident que nous devrions inviter le Ministre à témoigner.

J'ai discuté du projet de loi avec le Ministre et il s'est dit tout à fait disposé à comparaître devant le Comité. Il est rare que des amendements soient apportés à la Loi sur les juges—la dernière fois, c'était il y a quatre ans—et j'estime que nous